



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/42/40/Add.14
23 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo segundo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 114 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1986-1987

Ejecución del presupuesto por programas de las Naciones Unidas
para el bienio 1986-1987

Informe del Secretario General

Adición

Sección 14. Comisión Económica y Social para Asia Occidental

Cuadro 14.1

(En miles de dólares EE.UU.)

1. Presupuesto ordinario							
Consigna- ción revisada para 1986-1987	Necesidades adicionales estimadas						Realiza- ción pro- yectada de los gastos 1986-1987
	Inflación	Tipos de cambio	Medidas de economía	Decisiones de órganos normativos	Otras varia- ciones	Total	
32 722,9	310,5	-	(3 591,4)	-	(767,8)	(4 048,7)	28 674,2

2. Recursos extrapresupuestarios	
Estimación anterior de los gastos 1986-1987	Fuente de recursos

a) Servicios en apoyo de:

-	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	-
<u>598,9</u>	ii) Actividades extrapresupuestarias	<u>284,0</u>
598,9	Total a)	284,0

b) Actividades sustantivas:

237,9	Fondos fiduciarios para la cooperación técnica	295,3
<u>179,2</u>	Fondo fiduciario para las actividades regionales de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO)	<u>319,5</u>
417,1	Total b)	614,8

/...

Cuadro 14.1 (continuación)

2. Recursos extrapresupuestarios

Estimación anterior de los gastos 1986-1987	Fuente de recursos	
c) Proyectos operacionales:		
30,0	Fondo fiduciario para las actividades regionales de la CESPAC	30,0
1 058,0	Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población	952,9
2 661,2	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 375,4
428,6	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer	445,8
2,0	Sistema de las Naciones Unidas de Financiación de la Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo	2,0
-	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	195,0
6,0	Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo, de las Naciones Unidas	61,6
4 185,8	Total c)	3 062,7
5 201,8	Total a), b) y c)	3 961,5
37 924,7	Total 1 y 2	32 635,7

Cuadro 14.2

Presupuesto ordinario: distribución de las estimaciones revisadas por programa

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Consignaciones revisadas para 1986-1987	Inflación	Necesidades adicionales estimadas				Realiza- ción pro- yectada de los gastos 1986-1987
			Tipos de cambio	Medidas de economía	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	
						Total	
A. Organos normativos	100,0	-	-	(20,2)	-	(9,8)	(30,0) 70,0
B. Dirección y gestión ejecutivas	2 462,4	15,0	-	(272,1)	-	147,0	(110,1) 2 352,3
C. Programas de actividad:							
1. Alimentación y agricultura	1 217,4	9,0	-	(127,1)	-	(226,8)	(344,9) 872,5
2. Cuestiones y políticas de desarrollo	1 470,5	7,5	-	(161,8)	-	(142,7)	(297,0) 1 173,5
3. Asentamientos humanos	903,3	4,5	-	(101,4)	-	(27,3)	(124,2) 779,1
4. Desarrollo industrial	1 520,7	7,5	-	(176,9)	-	(169,4)	(338,8) 1 181,9
5. Comercio internacional y financiación del desarrollo	430,2	3,0	-	(45,8)	-	9,3	(33,5) 396,7
6. Recursos naturales	452,5	3,0	-	(49,1)	-	(41,3)	(87,4) 365,1
7. Cuestiones de la energía	1 018,4	4,5	-	(119,1)	-	41,5	(73,1) 945,3
8. Población	1 301,4	6,0	-	(149,7)	-	(266,6)	(410,3) 891,1
9. Administración y finanzas públicas	341,2	1,5	-	(40,4)	-	17,6	(21,3) 319,9

/...

Cuadro 14.2 (continuación)

Programas	Consignaciones revisadas para 1986-1987	Inflación	Necesidades adicionales estimadas					Realización proyectada de los gastos 1986-1987
			Tipos de cambio	Medidas de economía	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
10. Ciencia y tecnología	779,1	3,0	-	(92,8)	-	(302,1)	(391,9)	387,2
11. Desarrollo social	877,3	4,5	-	(96,8)	-	41,3	(51,0)	826,3
12. Estadística	1 266,2	12,0	-	(118,8)	-	104,3	(2,5)	1 263,7
13. Transporte, comunicaciones y turismo	1 328,9	6,0	-	(154,1)	-	(248,8)	(369,9)	932,0
D. Apoyo a los programas:								
1. Servicios de información	417,2	6,0	-	(30,3)	-	(59,8)	(84,1)	333,1
2. Servicios de conferencias	3 637,3	43,5	-	(303,2)	-	(42,8)	(302,5)	3 334,8
3. Gestión de las actividades de cooperación técnica	421,0	3,0	-	(44,4)	-	104,1	62,7	483,7
4. Administración y servicios comunes	12 777,9	171,0	-	(1 487,4)	-	304,5	(1 011,9)	11 766,0
Total	32 722,9	310,5	-	(3 591,4)	-	(767,8)	(4 048,7)	28 674,2

Cuadro 14.3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcio- namiento	Suministros, materiales, mobiliario	Otros	Total
A. Organos normativos	(30,0)	-	-	-	-	-	-	(30,0)
B. Dirección y gestión ejecutivas	(107,2)	(2,9)	-	-	-	-	-	(110,1)
C. Programas de actividad:								
1. Alimentación y agricultura	(341,6)	(3,3)	-	-	-	-	-	(344,9)
2. Cuestiones y políticas de desarrollo	(292,6)	(4,4)	-	-	-	-	-	(297,0)
3. Asentamientos humanos	(123,3)	(0,9)	-	-	-	-	-	(124,2)
4. Desarrollo industrial	(336,5)	(2,3)	-	-	-	-	-	(338,8)
5. Comercio internacional y financiación del desarrollo	(31,6)	(1,9)	-	-	-	-	-	(33,5)
6. Recursos naturales	(86,0)	(1,4)	-	-	-	-	-	(87,4)
7. Cuestiones de la energía	(68,8)	(4,3)	-	-	-	-	-	(73,1)
8. Población	(406,7)	(3,6)	-	-	-	-	-	(410,3)
9. Administración y finanzas públicas	(20,0)	(1,3)	-	-	-	-	-	(21,3)

Cuadro 14.3 (continuación)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento y equipo	Suministros, materiales, mobiliario	Otros	Total
10. Ciencia y tecnología	(393,0)	1,1	-	-	-	-	-	(391,9)
11. Desarrollo social	(50,4)	(0,6)	-	-	-	-	-	(51,0)
12. Estadística	(0,7)	(1,8)	-	-	-	-	-	(2,5)
13. Transporte, comunicaciones y turismo	(394,8)	(2,1)	-	-	-	-	-	(396,9)
D. Apoyo a los programas:								
1. Servicios de información	(84,1)	-	-	-	-	-	-	(84,1)
2. Servicios de conferencias	(302,5)	-	-	-	-	-	-	(302,5)
3. Gestión de las actividades de cooperación técnica	62,7	-	-	-	-	-	-	62,7
4. Administración y servicios comunes	66,9	(1,2)	(24,5)	(150,1)	(486,8)	(44,7)	(371,5)	(1 011,9)
Total	(2 940,2)	(30,9)	(24,5)	(150,1)	(486,8)	(44,7)	(371,5)	(4 048,7)

I. EVOLUCION DEL PROGRAMA

14.1 Según se indica en la sección 14 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1986-1987, se ha introducido una serie de cambios en el programa de trabajo de la CESPAAO. Los cambios consistieron en la supresión de tres elementos de los programas, a saber, el elemento 2.3 del programa Alimentación y agricultura (Elaboración de un sistema de alerta temprana sobre producción vegetal), el elemento 1.1 del programa Asentamientos humanos (Indicadores para la observación y análisis de la situación en materia de planificación de asentamientos humanos en la región de la CESPAAO) y el elemento 1.5 del programa Transportes, comunicaciones y turismo (Base de información sobre transportes y pronósticos de la evolución del tráfico en Asia occidental); la supresión de varios productos; la postergación de varios productos para el bienio 1988-1989 y la modificación del alcance y la cobertura de varios productos. Esos cambios fueron aprobados por la Comisión en su 14º período de sesiones. Además, se arrastraron varios productos del bienio anterior.

14.2 Puesto que los cambios en el programa han sido consecuencia de la alta tasa de vacantes que sigue habiendo en la CESPAAO, han surtido un efecto correspondiente en los recursos necesarios, según se indica en la sección II A infra.

II. ESTIMACIONES REVISADAS (Disminución: 4.048.700 dólares)

14.3 Como se indica en el cuadro 14.1 supra, la disminución estimada obedece, en gran medida, a ahorros que se lograron en el ámbito de las medidas de economía del Secretario General (3.591.400 dólares) y otras variaciones (767.800 dólares), que fueron compensados parcialmente por un aumento en la inflación (310.500 dólares). En el cuadro 14.2 se indican los cambios registrados en el ámbito de la inflación, las medidas de economía y otras variaciones, y su distribución en los diversos programas.

14.4 En el cuadro 14.3 se indica la distribución de las disminuciones estimadas por programa y por principal objeto de los gastos. Esos cambios se examinan en detalle en los párrafos siguientes.

A. Sueldos y gastos comunes de personal (Disminución: 2.940.200 dólares)

14.5 La disminución en esta partida obedece a la alta tasa de vacantes que hay en la CESPAAO, que a fines de septiembre de 1987 era del 24% en el cuadro orgánico y categorías superiores, y del 3% en la categoría local. Además de los ahorros por concepto de vacantes, se hicieron economías adicionales en relación con los consultores (28.200 dólares), horas extraordinarias y plus por trabajo nocturno (32.700 dólares), como resultado de las medidas de economía del Secretario General.

B. Viajes (Disminución: 30.900 dólares)

14.6 Los ahorros logrados en esta partida se atribuyen a las medidas de economía del Secretario General.

C. Otros servicios por contrata (Disminución: 150.100 dólares)

14.7 Los ahorros en esta partida se debieron a las medidas de economía del Secretario General y en cierto grado, a la disponibilidad de algunos programas de computadoras de la Sede y de otras fuentes menos costosas.

D. Gastos generales de funcionamiento (Disminución: 486.800 dólares)

14.8 De conformidad con las medidas de economía del Secretario General, se hicieron ahorros mediante el aplazamiento de algunos proyectos de mantenimiento y de la adquisición de materiales (369.000 dólares) y mediante la aplicación estricta de las medidas relativas al consumo de agua, electricidad, etc. (205.300 dólares), alquiler y mantenimiento de equipos (11.100 dólares) y atenciones sociales (5.900 dólares). Sin embargo, hubo aumentos a causa de gastos ineludibles en materia de comunicaciones (69.000 dólares) y gastos varios (35.500 dólares), atribuibles en su mayor parte a las ganancias y ahorros aún no realizados que se esperaba obtener una vez que estuviera en funcionamiento el circuito alterno voz/datos entre Bagdad y Nueva York y otros lugares de destino, y también a los aumentos en las primas de seguros y los gastos de publicidad en Bagdad.

E. Suministros, materiales, mobiliario y equipo
(Disminución: 44.700 dólares)

14.9 Las economías netas de 44.700 dólares son atribuibles a las medidas de economía del Secretario General.

F. Otros (Disminución: 371.500 dólares)

14.10 El ahorro total en esta partida es resultado de la postergación de mejoras en los edificios en vista de la propuesta de cambio de la ubicación de la sede de la CESPAAO.
